

BeoVision 8

Manuel de référence

Sommaire du Manuel de référence

Le contenu de ce manuel de référence se divise en sections. Chaque section particulière commence par sa propre table des matières détaillée comprenant des renvois de pages. Les textes en noir se rapportent à la section en cours, tandis que les autres sections sont décrites en termes généraux écrits en gris.

Les principales sections sont :

- Réglage et préférences
- Emplacement, prises et connexions
- Fonctions avancées
- Personnalisation de la Beo4
- Sommaire

Vue d'ensemble du menu

L'illustration de cette page montre le contenu du système de menus et indique également la section du Manuel de référence où vous pouvez trouver plus d'informations sur les menus.

TV SETUP	pp. 6	SOUND	pp. 14
TUNING		VOLUME	
EDIT CHANNELS		CENTRE	
ADD CHANNELS		BALANCE	
AUTO TUNING		BASS	
MANUAL TUNING		TREBLE	
FREQUENCY		LOUDNESS	
CHANNEL NO.		POSITION	
NAME			
FINE TUNE		PICTURE	pp. 14
DECODER		BRIGHTNESS	
TV SYSTEM		CONTRAST	
SOUND		COLOUR	
		TINT	
CONNECTIONS	pp. 17	HORIZONTAL SIZE	
AV 1		HORIZONTAL POSITION	
SOURCE		VERTICAL POSITION	
RISE IR			
HDMI		MENU LANGUAGE	p. 6
AV 2		DANSK	
SOURCE		DEUTSCH	
RISE IR		ENGLISH	
HDMI		ESPAÑOL	
YPbPr		FRANÇAIS	
AV 3		ITALIANO	
SOURCE		NEDERLANDS	
RISE IR		SVENSKA	
HDMI			
VGA			

Système étendu de menus à l'écran du téléviseur. Les éléments de menu grisés signalent les fonctions en option qui ne sont pas forcément disponibles sur votre système.

Appuyez sur MENU de la Beo4 pour accéder au menu principal. Pour accéder directement à une entrée de menu sans appuyer sur GO, utilisez le pavé numérique de la Beo4.

Le présent chapitre indique comment effectuer la première installation et régler automatiquement toutes les chaînes accessibles. Il porte en outre sur la modification des chaînes syntonisées ainsi que sur le réglage de divers autres paramètres tels que l'image et le son.

Pour des informations sur l'emplacement du téléviseur ainsi que sur la connexion d'appareils vidéo supplémentaires, reportez-vous au chapitre « *Emplacement, prises et connexions* », page 17.

- **Première installation du téléviseur**, 6
- **Editer des chaînes réglées**, 8
- **Ajouter ou régler à nouveau des chaînes**, 12
- **Ajuster les réglages de l'image et du son**, 14
- **Sélection de la langue d'affichage des menus**, 16

Emplacement, prises et connexions, 17

Comment manier et placer votre téléviseur et localiser les prises. Comment connecter un décodeur STB, un décodeur ou un enregistreur vidéo à votre téléviseur et comment enregistrer des équipements supplémentaires.

Fonctions avancées, 29

Comment utiliser un décodeur STB, afficher une image de l'ordinateur à l'écran et utiliser votre téléviseur avec l'Option 4.

Personnalisation de la Beo4, 34

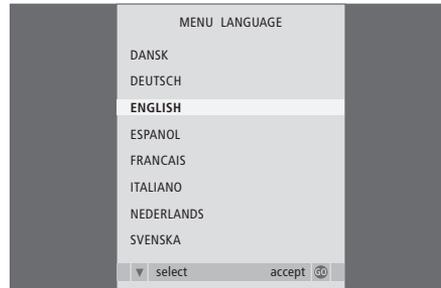
Index, 36

Première installation du téléviseur

La procédure d'installation décrite ci-après n'est activée que lors de la première mise sous tension du téléviseur après son raccordement à l'alimentation secteur.

Vous devez sélectionner la langue du menu, enregistrer les équipements supplémentaires que vous avez connectés et commencer le réglage automatique des chaînes du téléviseur.

Sélection de la langue d'affichage des menus



La première fois que vous allumez votre téléviseur, vous devez sélectionner la langue dans laquelle vous souhaitez que tous les menus s'affichent.

Le menu de configuration de la langue d'affichage apparaît. Si vous souhaitez changer la langue de menu ultérieurement, vous trouverez ce point sous LANGUE MENU dans le menu INSTALLATION TV.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur. Le menu des langues s'affiche.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les langues affichées, si nécessaire.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre choix.

Enregistrement de tout équipement supplémentaire avant la syntonisation automatique



Vous devez enregistrer tout équipement supplémentaire relié à votre téléviseur.

Lorsque le menu CONNEXIONS apparaît ...

- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les différents groupes de prises : AV1, AV2 et AV3.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir enregistrer un appareil connecté au groupe de prises en surbrillance.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les prises du groupe.
- > Appuyez sur **◀** ou **▶** pour enregistrer ce que vous avez connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir sélectionner un autre groupe de prises.
- > Lorsque le paramétrage est terminé, appuyez sur la touche verte pour mémoriser la configuration.

Enregistrement de toutes les chaînes et de tous les réglages



Après avoir fait vos choix, un menu de réglage automatique des chaînes apparaît à l'écran.

Lorsque le menu de réglage automatique s'affiche, l'invite VERIFIER ANTENNE s'affiche pour vous rappeler de vous assurer du bon raccordement de votre antenne de télévision.

- > Appuyez sur **GO** pour démarrer le réglage automatique. Le téléviseur procède au réglage de toutes les chaînes disponibles.

Editer des chaînes réglées

Si le réglage automatique de toutes les chaînes n'a pas mémorisé les chaînes sur vos numéros favoris ou s'il n'a pas nommé automatiquement toutes les chaînes mémorisées, vous pouvez réorganiser l'ordre dans lequel les chaînes apparaissent et leur attribuer le nom de votre choix.

S'il est nécessaire de modifier davantage les chaînes réglées, par exemple en effectuant un réglage précis, utilisez le menu REGLAGE MANUEL.

Déplacer ou supprimer des chaînes réglées

Vous pouvez, à tout moment, déplacer ou supprimer les chaînes du téléviseur qui ne vous intéressent pas.

Déplacer des chaînes...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu INSTALLATION TV. REGLAGE est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE. La mention EDITER CHAINES est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu EDITER CHAINES.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- > Appuyez une fois sur ►► pour pouvoir déplacer la chaîne. La chaîne ne figure plus sur la liste.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour déplacer la chaîne vers le numéro de votre choix.
- > Appuyez sur ◀◀ pour réinsérer la chaîne dans la liste ou le permuter avec la chaîne associée au numéro souhaité.
- > Déplacez maintenant la chaîne avec laquelle vous avez changé de place vers un numéro de chaîne inoccupé, ou vers un numéro déjà occupé en recommençant l'opération.
- > Après avoir déplacé les chaînes de votre choix, appuyez sur **STOP** pour parcourir tous les menus, ou sur **EXIT** pour quitter tous les menus.



Effacer des chaînes ...

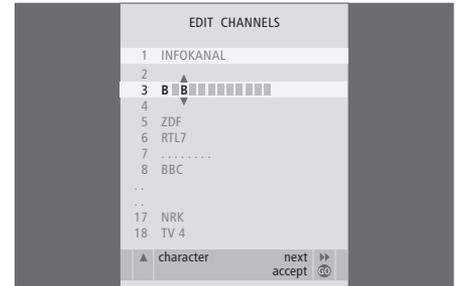
- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu INSTALLATION TV. REGLAGE est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE. La mention EDITER CHAINES est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu EDITER CHAINES.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour aller à la chaîne que vous souhaitez supprimer.
- > Appuyez sur ► pour sortir la chaîne de la liste.
- > Appuyez sur la touche jaune afin de pouvoir supprimer la chaîne, qui figure alors en rouge.
- > Appuyez sur la touche jaune afin de supprimer définitivement la chaîne ou appuyez deux fois sur ◀◀ pour réinsérer la chaîne dans la liste.
- > Après avoir supprimé les chaînes concernées, appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

Nommer les chaînes réglées

Le menu EDITER CHAINES vous permet également de nommer l'ensemble des chaînes vous-même.

Nommer des chaînes ...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu INSTALLATION TV. REGLAGE est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE. La mention EDITER CHAINES est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu EDITER CHAINES.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner la chaîne à renommer.
- > Appuyez sur la touche verte afin de pouvoir nommer la chaîne. A présent, le menu de dénomination est activé.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour afficher les caractères du nom.
- > Appuyez sur ► pour aller au caractère suivant. Appuyez sur ▲ et ▼ ou ◀◀ et ►► pour saisir ou modifier tous les caractères du nom de votre choix.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le nom.
- > Si nécessaire, répétez l'opération et attribuez un nom à d'autres numéros de chaînes.
- > Lorsque vous avez nommé les chaînes concernées, appuyez sur **GO** pour accepter votre liste modifiée ou sur **EXIT** pour quitter les menus à l'écran.



Ajuster des chaînes de télévision réglées – réglage manuel

Vous pouvez mémoriser des chaînes de télévision sur des numéros de chaîne qui leur sont propres. Effectuez un réglage précis de la réception de chaîne, indiquez la présence de chaînes codées et choisissez les types de son appropriés pour chaque chaîne particulière.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu INSTALLATION TV. REGLAGE est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE et appuyez sur ▼ pour mettre REGLAGE MANUEL en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE MANUEL.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour parcourir les éléments du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour visualiser vos choix pour chaque option.
- > Si vous choisissez NOM, appuyez sur la touche verte pour démarrer la procédure de dénomination. Appuyez sur ▼ ou ▲ et ▶▶ pour saisir les caractères du nom de votre choix.
- > Après avoir apporté les modifications souhaitées, appuyez sur **GO** pour enregistrer la chaîne réglée.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

Si la mention STANDARD TV apparaît dans le menu, assurez-vous que le système de transmission approprié est affiché avant de lancer le réglage.

Les options suivantes sont disponibles :

PAL B/G
SECAM B/G
PAL I
SECAM L
PAL D/K
SECAM D/K

Si des chaînes sont diffusées dans deux langues et que vous souhaitez les deux, vous pouvez mémoriser la chaîne deux fois, une dans chaque langue.

Même si vous mémorisez un type de son/une langue, vous pouvez parcourir les différents types tout en regardant une chaîne de télévision donnée. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Réglage du son et de l'image », page 8 du Manuel.

MANUAL TUNING	
FREQUENCY	217
CHANNEL NO.	7
NAME	DR1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	B/G
SOUND	STEREO
search >>	
store @	

Vous pouvez laisser le téléviseur trouver les chaînes de télévision à votre place.

Préréglez jusqu'à 99 chaînes de télévision différentes sur des numéros qui leur sont propres et donnez à chaque chaîne un nom distinct.

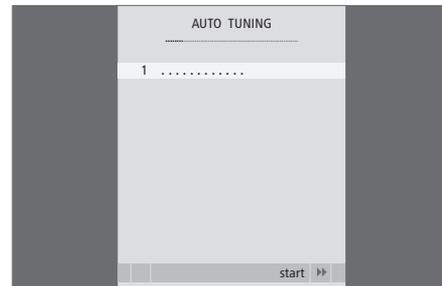
Vous pouvez régler de nouvelles chaînes, par exemple si vous déménagez, ou régler à nouveau des chaînes supprimées précédemment.

En réglant des chaînes par l'intermédiaire du menu AJOUTER CHAINES, les chaînes réglées auparavant restent inchangées. Cela vous permet de garder les noms des chaînes, leur ordre dans la liste des chaînes ainsi que tout réglage particulier mémorisé pour ces chaînes comme, par exemple, des réglages concernant un décodeur ou un système de transmission.

Nouveau réglage automatique

Vous pouvez régler à nouveau toutes les chaînes de télévision en laissant le téléviseur régler toutes les chaînes automatiquement.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu INSTALLATION TV. REGLAGE est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE et appuyez sur ▼ pour mettre REGLAGE AUTO en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE AUTO.
- > Appuyez sur ► pour démarrer le réglage automatique.
- > Dès que le réglage automatique est effectué, le menu EDITER CHAINES s'affiche. Vous pouvez alors réorganiser l'ordre des chaînes, supprimer des chaînes ou les renommer.



Veillez noter : Si vous réglez à nouveau vos chaînes de télévision, tous les réglages effectués sont supprimés !

Ajouter de nouvelles chaînes

Le système permet l'ajout d'une nouvelle chaîne ou l'actualisation des données relatives à une chaîne réglée qui, par exemple, a été déplacée par la station.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu INSTALLATION TV. REGLAGE est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE et appuyez sur ▼ pour mettre AJOUTER CHAINES en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu AJOUTER CHAINES.
- > Appuyez sur ►► pour commencer. Les nouvelles chaînes sont ajoutées automatiquement au fur et à mesure de leur apparition.
- > Dès que le réglage et l'ajout de nouvelles chaînes ont pris fin, le menu EDITER CHAINES s'affiche. Vous pouvez alors réorganiser l'ordre des chaînes, supprimer des chaînes ou les renommer. Le curseur met en surbrillance la nouvelle chaîne qui arrive en premier parmi celles qui viennent d'être ajouté(e)s à la liste.

Remarque : Si une chaîne est enregistrée sur la chaîne 99, vous ne pouvez pas activer la fonction AJOUTER CHAINES.



Ajuster les réglages de l'image et du son

Les réglages de l'image et du son sont prédéfinis en usine sur des valeurs neutres qui conviennent à la plupart des situations de vision et d'écoute. Cependant, si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster ces réglages selon vos préférences.

Réglage de la luminosité, de la couleur ou du contraste de l'image. Les réglages du son portent sur le volume, les basses et les aigus.

Mémo­ri­sez vos réglages d'image et de son de façon temporaire – jusqu'à ce que vous éteigniez votre téléviseur – ou mémorisez-les de façon permanente.

Pour plus d'informations sur la modification du format d'image, reportez-vous au Manuel, page 9.

Modifier la luminosité, la couleur ou le contraste

Ajuster les réglages de l'image par l'intermédiaire du menu **REGLAGE IMAGE**. Les réglages temporaires sont annulés lorsque vous éteignez le téléviseur.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu **INSTALLATION TV** et appuyez sur ▼ pour mettre **REGLAGE IMAGE** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu **REGLAGE IMAGE**.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster les valeurs.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur ou ...
- > ... appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

*Pour faire disparaître temporairement l'image, appuyez plusieurs fois sur **LIST** pour afficher **P.MUTE** sur la **Beo4**, puis appuyez sur **GO**. Pour rétablir l'image, appuyez sur n'importe quelle touche, par exemple **TV**.*



Contenu du menu **REGLAGE IMAGE ...**

LUMINOSITE ... Permet d'ajuster la luminosité de l'image.

CONTRASTE ... Permet d'ajuster le niveau des contrastes de l'image.

COULEUR ... Permet d'ajuster l'intensité des couleurs de l'image.

Si une source, comme un PC, est branchée sur une prise VGA, les options suivantes apparaissent ...

DIM. HORIZ. ... Règle la largeur de l'image.

POS. HORIZ. ... Règle la position horizontale de l'image.

POS. VERTIC. ... Règle la position verticale de l'image.

*Pour les sources vidéo utilisant un signal NTSC, une autre option – **Teinte** (nuance de la couleur) – sera disponible pour l'ajustement.*

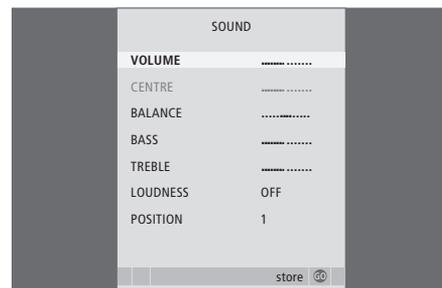
Modifier le volume, les basses ou les aigus

Ajuster les réglages du son par l'intermédiaire du menu SOUND SETUP. Les réglages temporaires sont annulés lorsque vous éteignez le téléviseur.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu INSTALLATION TV et appuyez sur ▼ pour mettre REGLAGE SON en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu REGLAGE SON.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster les valeurs ou choisir un réglage.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur ou ...
- > ... appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

Contenu du menu SOUND SETUP/SOUND ADJUSTMENT ...

- VOLUME** ... Règle le niveau sonore du téléviseur à sa mise sous tension.
- (CENTRE)** ... Disponible uniquement si vous avez relié des enceintes externes au téléviseur. Réglez la balance entre les enceintes internes et externes.
- BALANCE** ... Règle la balance entre les enceintes.
- GRAVE** ... Règle le niveau des graves.
- AIGU** ... Règle le niveau des aigus.
- INTENSITE** ... La fonction intensité compense le manque de sensibilité de l'oreille humaine aux fréquences aiguës et graves. A faible volume sonore, ces fréquences bénéficient d'une amplification qui dynamise la musique restituée dans ces conditions. La fonction intensité peut être activée (ON) ou désactivée (OFF).
- POSITION** ... Lorsque le téléviseur est installé dans un angle ou contre le mur, le niveau des basses est augmenté comparé à celui d'un téléviseur placé dans une position plus autonome. Pour y remédier, réglez correctement la position. Si le téléviseur est installé dans un angle ou contre un mur, sélectionnez POSITION 2 ; sinon, choisissez POSITION 1.



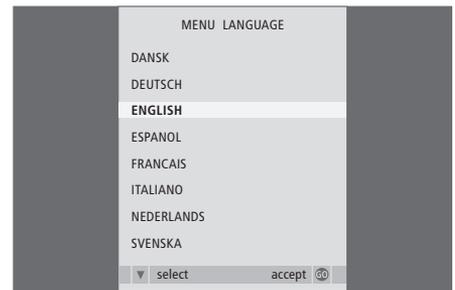
Sélection de la langue d'affichage des menus

Vous pouvez modifier à tout moment la langue d'affichage des menus choisie lors de la configuration initiale du téléviseur.

Après sélection de la langue de menu, tous les menus et messages seront affichés dans cette langue.

Vous pouvez sélectionner la langue des menus à l'écran via le menu **INSTALLATION TV**. Le texte affiché à l'écran évolue au gré de votre passage d'une langue à l'autre.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu **INSTALLATION TV** et appuyez sur ▼ pour mettre **LANGUE MENU** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher **LANGUE MENU**.
- > Utilisez ▼ et ▲ pour aller à la langue de votre choix.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour faire votre choix.
- > Appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus directement.



Ce chapitre vous explique comment placer et connecter votre téléviseur. Il vous offre également une vue d'ensemble des panneaux de prises.

Nous vous recommandons de suivre la procédure décrite ci-dessous pour l'installation de votre téléviseur :

- Déballer le téléviseur
- Etudier l'emplacement qui convient à votre téléviseur
- Installer le téléviseur sur son pied ou support
- Placer le téléviseur
- Brancher les câbles, tout appareil supplémentaire et les enceintes

Cette opération est décrite en détail dans les pages suivantes.

Réglage et préférences, 5

Comment configurer votre téléviseur la première fois et syntoniser les chaînes. Ce chapitre contient également des informations sur le réglage de l'image et du son.

Emplacement, prises et connexions, 17

- Installation de votre téléviseur, 18
- Prises caméscope, appareil photo numérique et casque, 20
- Panneau de prises, 21
- Connecter un équipement supplémentaire, 22
- Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire, 26

Fonctions avancées, 29

Comment utiliser un décodeur STB, afficher une image de l'ordinateur à l'écran et utiliser votre téléviseur avec l'Option 4.

Personnalisation de la Beo4, 34

Index, 36

Installation de votre téléviseur

Pour toute information sur la manière de fixer et d'acheminer les câbles à l'arrière du téléviseur, reportez-vous à cette page.

Pour plus d'informations sur le panneau de prises, prière de vous reporter à la page 21.

Maniement de votre téléviseur

Eviter toute exposition directe du téléviseur aux rayons du soleil ou à une source de lumière artificielle (spot, etc.), étant donné que cela peut avoir pour conséquence une réduction de la sensibilité de réception de la télécommande. En outre, une éventuelle surchauffe de l'écran peut entraîner l'apparition de points noirs. Ces points noirs disparaissent dès que le téléviseur revient à une température normale.

Pour éviter toute blessure, utiliser un pied ou un support mural Bang & Olufsen approuvé uniquement.

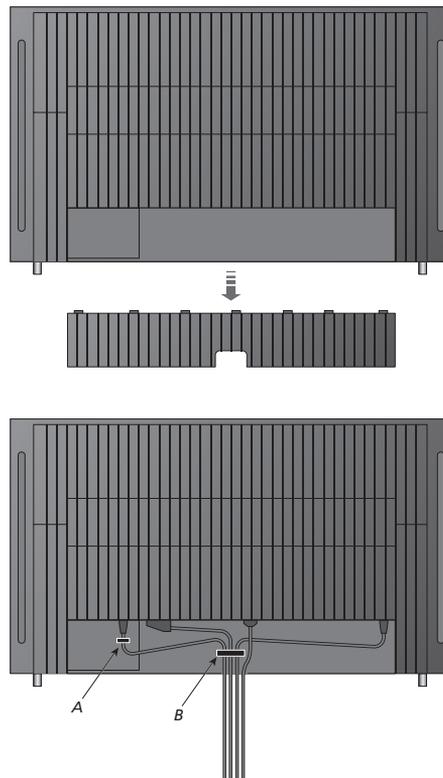
Assurez-vous que le téléviseur est installé, placé et connecté selon ces instructions.

Ce téléviseur est conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur, dans un lieu sec. Plage de températures acceptables : 10 à 40°C (50 à 105°F).

Ne placer aucun objet sur le dessus du téléviseur.

Posez toujours le téléviseur sur une surface solide et stable.

Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Confier de telles opérations à du personnel de maintenance qualifié.



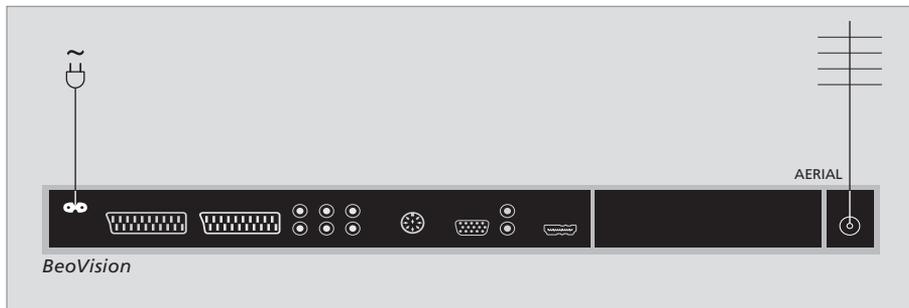
IMPORTANT ! Pour des raisons de sécurité, le câble d'alimentation doit être maintenu par l'anneau (A). Vous devez acheminer tous les câbles dans l'anneau (B). Cependant, si votre installation intègre une connexion VGA, ne passez pas le câble VGA par l'anneau (B). Utilisez plutôt deux vis pour fixer la fiche VGA dans la prise.

Antenne et connexion secteur

Lorsque vous installez le téléviseur de manière autonome, il vous suffit de brancher l'antenne sur la prise d'antenne (AERIAL) du téléviseur.

Si vous devez connecter des enceintes ou tout autre équipement au téléviseur, ne le connectez pas encore au secteur.

Si vous endommagez le cordon secteur fourni, l'image sur le téléviseur pourrait en être affectée de manière négative.



Une fois les connexions effectuées (et les câbles fixés selon les indications de la page précédente), vous pouvez mettre l'appareil sous tension.

Une petite lumière rouge apparaît. Le système est en mode veille et prêt à être utilisé. En cas d'installation du téléviseur seul, vous pouvez procéder à la syntonisation des chaînes ; reportez-vous au chapitre « *Première installation du téléviseur* », page 6.

Votre téléviseur a été conçu pour être laissé en mode veille lorsqu'il n'est pas en service. Il convient donc de ne pas couper l'alimentation secteur, de manière à permettre l'utilisation immédiate de la télécommande. La mise hors tension complète du téléviseur n'est possible qu'en le débranchant du secteur.

Une fois les connexions effectuées et les câbles correctement fixés, replacez le cache.

Vous pouvez raccorder un casque pour écouter un programme ou un caméscope pour visionner vos films personnels sur le téléviseur. Si vous avez raccordé un magnétoscope, vous pouvez enregistrer sur cassette les films réalisés avec votre caméscope.

Prises pour connexions temporaires

PHONES

Vous pouvez connecter un casque stéréo à la prise marquée PHONES. Le réglage du volume affecte les enceintes du téléviseur et les casques stéréo. Couper le son affecte uniquement les enceintes du téléviseur.

Ces prises sont destinées à la connexion d'un caméscope :

R – L

Pour la connexion audio (canal son respectivement gauche et droit).

VIDEO

Pour le signal vidéo.

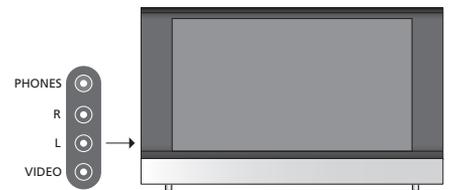
Visionner des images numériques sur le téléviseur

Pour visionner vos images d'appareil de photo numérique, il faut connecter l'appareil et allumer le téléviseur. Le téléviseur enregistre automatiquement le signal et vous pouvez regarder des images fixes à l'écran.

Si le signal de l'appareil de photo numérique est éteint ...

> Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **CAMERA*** sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.

**Afin d'afficher CAMERA sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 34.*



Visionner et copier à partir d'un caméscope

Si vous raccordez un magnétoscope et un caméscope à votre téléviseur, vous pouvez copier sur cassette les films réalisés avec votre caméscope.

Pour copier un enregistrement à partir d'un caméscope ...

- > Connectez votre caméscope et démarrez la lecture sur le caméscope. Le téléviseur enregistre automatiquement le signal et vous pouvez regarder les images à l'écran de télévision.
- > Appuyez deux fois sur **RECORD** pour commencer l'enregistrement.

L'enregistrement est interrompu si vous choisissez une autre source ou si vous éteignez le téléviseur lors de l'enregistrement à partir d'un caméscope. Le système ne permet pas de regarder des chaînes de télévision pendant un enregistrement de cette nature.

Le panneau de prises du téléviseur permet de connecter des câbles de signaux d'entrée ainsi que divers équipements supplémentaires comme par exemple un enregistreur vidéo ou un lecteur de DVD.

Les prises AV sont disponibles pour la connexion d'équipements supplémentaires. Tout équipement connecté à ces prises doit être enregistré dans le menu CONNEXIONS. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « *Première installation du téléviseur* », page 6.



~
Connexion au secteur.

AV 1
Prise 21 broches pour la connexion d'un lecteur DVD, d'un décodeur, d'un décodeur STB ou d'un magnétoscope. Vous pouvez également y raccorder d'autres types d'appareils.

AV 2 / Y – Pb – Pr
Prise 21 broches pour la connexion AV d'un autre appareil (décodeur STB, enregistreur DVD ou console de jeu, par exemple).

AV3
R – L : Signal de ligne gauche et droite (audio).
VIDEO : Signal vidéo.

AV3 – VGA
Connecteur VGA pour la réception de graphiques analogiques en provenance d'un ordinateur externe. Résolutions prises en charge : 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

POWER LINK
Prise pour la connexion d'enceintes externes Bang & Olufsen. Connectez un répartiteur Power si les enceintes branchées n'intègrent qu'une prise Power Link.

C1 – C2
Pour des signaux de contrôle IR vers des appareils externes connectés aux prises AV.

HDMI
(High Definition Multimedia Interface) à utiliser avec une prise AV. Pour la connexion d'une source vidéo HDMI ou d'un PC.

AERIAL
Prise d'entrée d'antenne pour votre antenne externe ou votre réseau câblé de télévision.

Ce chapitre décrit la connexion d'un appareil supplémentaire au téléviseur.

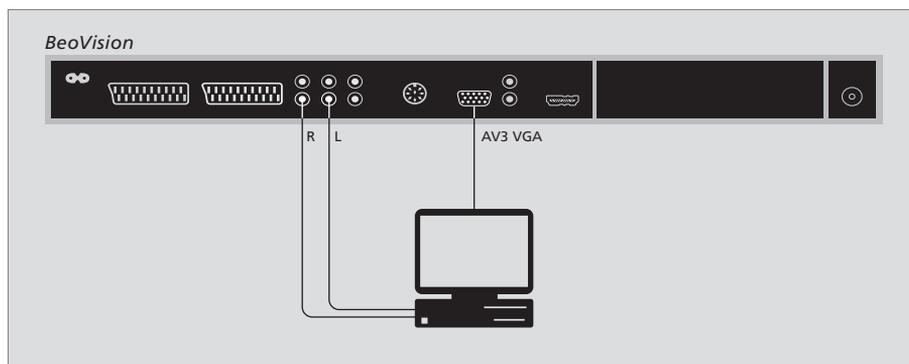
Vous pouvez connecter un ordinateur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur.

Il est possible de connecter un décodeur au téléviseur via la prise AV à 21 broches.

Un décodeur STB peut être connecté à n'importe laquelle des prises AV.

Assurez-vous que tous les appareils connectés sont enregistrés dans le menu CONNEXIONS. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire », page 26.

Branchement d'un ordinateur



Débranchez du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur.

A l'aide du type de câble approprié, branchez une extrémité à la prise de sortie VGA de votre ordinateur et l'autre extrémité à la prise VGA du téléviseur.

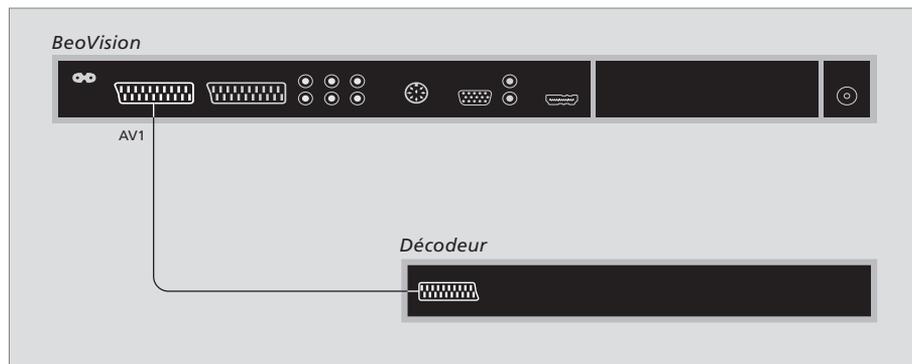
Pour écouter le son de l'ordinateur dans les enceintes du téléviseur, utilisez le câble approprié et connectez la sortie son de l'ordinateur aux prises R – L du téléviseur.

Rebranchez sur le secteur le téléviseur, l'ordinateur et tous les périphériques connectés à l'ordinateur.

IMPORTANT ! Si vous souhaitez connecter un ordinateur au téléviseur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur, assurez-vous de bien débrancher du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur avant de relier l'ordinateur et le téléviseur.

De plus, l'ordinateur doit être branché sur une prise secteur avec terre, conformément aux instructions d'installation de l'ordinateur.

Connecter un décodeur



Débranchez du secteur tous les systèmes concernés avant de raccorder l'appareil externe.

- > Connectez le câble de l'antenne externe à la prise d'antenne (AERIAL) du téléviseur.
- > Connectez le décodeur à une prise 21 broches marquée AV sur le panneau de prises du téléviseur.

Si vous souhaitez connecter un décodeur RF, connectez le câble d'antenne externe à la prise d'entrée du décodeur, puis acheminez le signal ou le câble à la prise d'antenne du téléviseur (AERIAL).

Détection des chaînes syntonisées et du décodeur

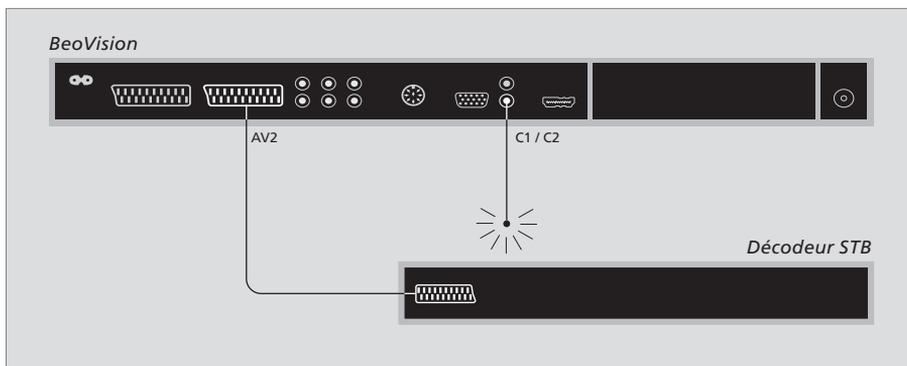
Dans la plupart des cas, un décodeur connecté est enregistré automatiquement lors de la syntonisation. Ce décodeur devrait détecter automatiquement les chaînes qui nécessitent un décodage. Cependant, si ce n'est pas le cas, il faut procéder au réglage pour la chaîne concernée par le menu REGLAGE MANUEL. Consultez le paragraphe « Ajuster des chaînes de télévision réglées » du chapitre « Editer des chaînes réglées », page 10.

Connecter un décodeur STB

Débranchez du secteur tous les systèmes concernés avant de raccorder l'appareil externe.

- > Connectez une extrémité d'un câble AV 21 broches au décodeur STB.
- > Connectez le câble à l'une des prises AV à l'arrière du téléviseur.
- > Connectez l'émetteur IR à la prise C1 ou C2 du téléviseur.
- > Si votre décodeur STB émet un signal HDMI, branchez-le sur la prise HDMI.
- > Branchez l'émetteur IR sur le récepteur IR du décodeur STB.

Afin de pouvoir utiliser la télécommande livrée avec le décodeur STB, il convient de ne pas couvrir totalement le récepteur IR.



Mise en veille automatique ...

Lorsque vous enregistrez un décodeur STB dans le menu CONNEXIONS, vous pouvez également sélectionner une heure de mise en veille automatique (MISE EN VEILLE AUTO) pour votre décodeur STB. Cela signifie que vous pouvez choisir si le décodeur STB connecté doit passer en veille automatiquement.

Les options sont :

APRES 0 MIN ... Le décodeur STB se met en veille immédiatement lorsque vous sélectionnez une autre source.

APRES 30 MIN ... Le décodeur STB se met en veille 30 minutes après avoir sélectionné une autre source*.

EN VEILLE ... Le décodeur STB se met en veille lorsque vous mettez le téléviseur en veille.

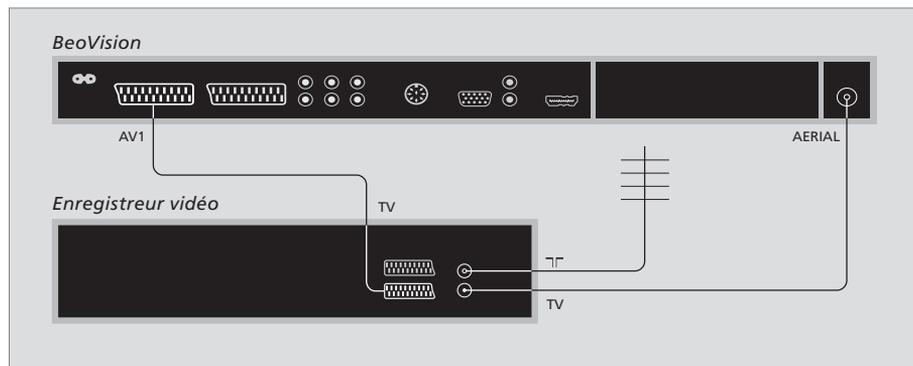
JAMAIS ... Le décodeur STB ne se met pas en veille automatiquement.

SUIVRE TV ... Le décodeur STB se met sous tension lorsque vous allumez le téléviseur et se met en veille lorsque vous mettez le téléviseur en veille.

Tout décodeur STB doit être installé conformément aux instructions fournies par son fabricant.

**Si vous mettez le téléviseur en veille avant l'écoulement des 30 minutes, le décodeur STB se met également en veille.*

Connecter un magnétoscope



Débranchez du secteur tous les systèmes concernés avant de raccorder l'appareil externe.

- > Connectez une extrémité d'un câble AV 21 broches à la prise AV à l'arrière de l'enregistreur.
- > Connectez ensuite le câble à l'une des prises AV à l'arrière du téléviseur.

Connexion d'antenne

Utilisez votre connexion d'antenne externe (ou la connexion de réseau câblé de télévision) et le câble d'antenne fourni avec l'enregistreur vidéo.

- > Branchez le câble de raccordement d'antenne externe à la prise d'entrée du signal marquée  à l'arrière de l'enregistreur.
- > Acheminez le signal d'antenne au téléviseur en vous servant du câble d'antenne fourni avec l'enregistreur.
- > Branchez l'une des extrémités du câble sur la prise « TV » de l'enregistreur et l'autre extrémité sur la prise d'antenne (AERIAL) du panneau de prises du téléviseur.

Enregistreur vidéo

Si vous branchez un magnétoscope sur votre téléviseur alors qu'un décodeur est déjà branché, vous ne pouvez enregistrer instantanément que les chaînes décodées. Appuyez sur RECORD, RECORD sur Beo4 pour commencer l'enregistrement d'une chaîne décodée. Veuillez noter que vous ne devez pas basculer sur une autre chaîne décodée pendant un enregistrement. Si vous changez la chaîne, l'enregistreur commence à enregistrer le programme diffusé sur cette dernière.

Si vous raccordez des sources vidéo ou d'autres appareils supplémentaires à votre téléviseur, vous devez enregistrer l'appareil dans le menu **CONNEXIONS**.

Lors de la première installation du système, le menu **CONNEXIONS** apparaît automatiquement à l'écran afin que vous puissiez enregistrer les appareils que vous avez pu raccorder à votre téléviseur. Si vous raccordez ultérieurement un appareil de manière permanente, vous devez également l'enregistrer dans le menu **CONNEXIONS**.

Pour des informations concernant la connexion d'un appareil supplémentaire, reportez-vous aux pages précédentes et au chapitre « *Panneau de prises* », page 21.

Quels appareils sont connectés ?

L'enregistrement de l'appareil connecté au téléviseur permet de le faire fonctionner via la télécommande Beo4.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu **INSTALLATION TV**.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre **CONNEXIONS** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu **CONNEXIONS**.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les différentes prises : AV1, AV2 et AV3.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir enregistrer un appareil connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour passer d'un réglage à l'autre.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour enregistrer ce que vous avez connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour enregistrer les réglages et pouvoir sélectionner une autre prise AV.
- > Après avoir complété vos paramètres, appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter directement tous les menus.

AV1	
SOURCE	V. MEM
IR SOCKET	NONE
HDMI	NO

select Ⓞ

Si vous avez raccordé d'autres appareils vidéo à votre téléviseur, vous devez indiquer au système les appareils connectés.

Contenu du menu CONNEXIONS ...

AV 1

V.MEM ... Si vous avez connecté un enregistreur vidéo Bang & Olufsen ou n'importe quel autre enregistreur vidéo.

DVD ... Si vous avez connecté un lecteur DVD.

STB (DTV) ... Si vous avez connecté un décodeur STB enregistré sous DTV.

STB (V.AUX) ... Si vous avez connecté un décodeur STB enregistré sous V.AUX.

DECODEUR ... si vous avez connecté un décodeur.

V.AUX ... si vous avez connecté un équipement auxiliaire quelconque.

AUCUNE ... en l'absence d'équipement connecté.

PRISE IR ... Si l'équipement connecté à cette prise est contrôlé par IR, sélectionnez la prise, C1 ou C2, à laquelle le contrôleur IR est connecté.

HDMI ... Si la source connectée à cette prise AV est également reliée à une source HDMI, sélectionnez OUI, sinon sélectionnez NON.

AV 2

V.MEM ... Si vous avez connecté un enregistreur vidéo Bang & Olufsen ou n'importe quel autre enregistreur vidéo.

DVD ... Si vous avez connecté un lecteur DVD.

STB (DTV) ... Si vous avez connecté un décodeur STB enregistré sous DTV.

STB (V.AUX) ... Si vous avez connecté un décodeur STB enregistré sous V.AUX.

DECODEUR ... si vous avez connecté un décodeur.

V.AUX ... si vous avez connecté un équipement

auxiliaire quelconque.

AUCUNE ... en l'absence d'équipement connecté.

PRISE IR ... Si l'équipement connecté à cette prise est contrôlé par IR, sélectionnez la prise, C1 ou C2, à laquelle le contrôleur IR est connecté.

HDMI ... Si la source connectée à cette prise AV est également reliée à une source HDMI, sélectionnez OUI, sinon sélectionnez NON.

YPbPr ... Indique si l'appareil est raccordé au téléviseur via les prises YPbPr. Les options disponibles sont OUI et NON.

AV 3

PC ... Si vous avez connecté un ordinateur.

DVD ... Si vous avez connecté un lecteur DVD.

STB (DTV) ... Si vous avez connecté un décodeur STB enregistré sous DTV.

STB (V.AUX) ... Si vous avez connecté un décodeur STB enregistré sous V.AUX.

AUCUNE ... en l'absence d'équipement connecté.

PRISE IR ... Si l'équipement connecté à cette prise est contrôlé par IR, sélectionnez la prise, C1 ou C2, à laquelle le contrôleur IR est connecté.

HDMI ... Si la source connectée à cette prise AV est également reliée à une source HDMI, sélectionnez OUI, sinon sélectionnez NON.

VGA ... Indique si l'appareil (une source vidéo haute définition ou un ordinateur) est raccordé au téléviseur via une prise VGA. Les options disponibles sont OUI et NON.



Si vous avez connecté un décodeur STB, le système vous invite à sélectionner votre décodeur STB dans une liste qui s'affiche lorsque vous sélectionnez STB dans le menu CONNEXIONS.

Si une source est connectée à la prise HDMI, certaines fonctions vidéo sont influencées :

- Le menu Set-top Box Controller n'apparaît pas ;
- Il n'est pas possible d'enregistrer une source HD, sauf si votre équipement HD fournit également un signal SD (Standard Definition) ;

Ce chapitre vous apprend à utiliser un décodeur STB, votre téléviseur comme un écran d'ordinateur et votre téléviseur avec l'Option 4.

Réglage et préférences, 5

Comment configurer votre téléviseur la première fois et syntoniser les chaînes. Ce chapitre contient également des informations sur le réglage de l'image et du son.

Emplacement, prises et connexions, 17

Comment manier et placer votre téléviseur et localiser les prises. Comment connecter un décodeur STB, un décodeur ou un enregistreur vidéo à votre téléviseur et comment enregistrer des équipements supplémentaires.

Fonctions avancées, 29

- **Fonctionnement du décodeur STB, 30**
- **Utiliser le téléviseur en tant que moniteur d'ordinateur, 32**
- **Deux téléviseurs dans la même pièce, 33**

Personnalisation de la Beo4, 34

Index, 36

Fonctionnement du décodeur STB

Votre téléviseur intègre un contrôleur STB.

Le module Set-top Box Controller sert d'interprète entre le décodeur STB de votre choix et la télécommande Beo4. Si vous avez connecté un décodeur STB, vous pouvez utiliser la télécommande Beo4 pour accéder aux chaînes et fonctions offerts par votre décodeur STB.

Certaines fonctions sont immédiatement disponibles par l'intermédiaire de la Beo4 lorsque vous mettez en service le décodeur STB. D'autres fonctions sont disponibles par le biais d'un menu Set-top Box Controller que vous pouvez appeler à l'écran.

Menu Set-top Box Controller

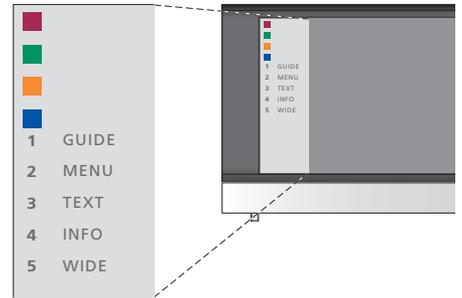
Certaines fonctions de la télécommande de votre décodeur STB ne sont pas directement disponibles sur la Beo4. Afin de savoir quelles touches de la Beo4 activent des services ou fonctions spécifiques de votre décodeur STB, il faut afficher le menu Set-top Box Controller à l'écran.

Appuyez pour allumer le décodeur STB **DTV**

Appuyez pour afficher le menu Set-top Box Controller **MENU**

Appuyez sur la touche numérique qui active la fonction souhaitée ou ... **1 – 9**

... appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction



Exemple de menu Set-top Box Controller – Les touches de la Beo4 sont indiquées à gauche dans le menu et les touches du décodeur STB sont indiquées à droite.

REMARQUE ! Votre décodeur STB peut être enregistré sous DTV ou V.AUX dans le menu CONNEXIONS. Ceci détermine quelle touche active le décodeur STB : DTV ou V.AUX.

Fonctionnement universel de la Beo4

Si vous savez quelle touche de la Beo4 active la fonction que vous souhaitez, vous pouvez afficher la fonction sans d'abord afficher le menu Set-top Box Controller.

Pendant que votre décodeur STB est activé ...

Appuyez sur **GO** puis sur la touche numérique qui active la fonction que vous souhaitez **1 – 9**

Appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction 

Appuyez sur **GO** puis sur **▲** ou **▼** pour parcourir directement les chaînes vers le haut ou le bas **GO** **▲** **▼**

Appuyez et maintenez la touche **GO** enfoncée afin de faire apparaître le guide des chaînes ou le panneau « Now/Next » à l'écran selon votre décodeur STB

Utiliser le menu propre au décodeur STB

Après avoir activé votre décodeur STB, vous pouvez utiliser ses propres menus, par exemple le guide des chaînes, par l'intermédiaire de la Beo4.

Pendant que le menu propre au décodeur STB est affiché ...

Déplace le curseur vers le haut ou le bas **▲** **▼**

Déplace le curseur vers la gauche ou la droite **◀** **▶**

Sélectionne et active une fonction **GO** **GO**

Appuyez sur **GO**, puis sur **◀** ou **▶** pour parcourir les pages d'un menu ou des listes de chaînes **GO** **◀** **▶**

Quitte des menus ou revient à un menu précédent* **STOP**

Quitte des menus, accède à ou quitte différents modes, par exemple Radio **EXIT**

Utilisez les touches de couleur comme indiqué dans les menus de votre décodeur STB 

**En fonction de votre décodeur STB, vous devez éventuellement appuyer deux fois sur EXIT à la place de STOP pour revenir à un menu précédent.*

Lorsque le décodeur STB a été sélectionné comme source, appuyez deux fois sur MENU pour afficher le menu principal du téléviseur.

Si vous connectez votre téléviseur à un ordinateur, selon la description page 26, vous pouvez l'utiliser en tant que moniteur.

IMPORTANT ! Si vous souhaitez connecter un ordinateur au téléviseur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur, assurez-vous de bien débrancher du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur avant de relier l'ordinateur et le téléviseur.

Lorsqu'il est en service, l'ordinateur doit être branché sur une prise secteur avec terre, conformément aux instructions d'installation de l'ordinateur.

Affichage de l'image de l'ordinateur à l'écran

Pour visualiser l'image de l'ordinateur sur l'écran du téléviseur, vous devez l'afficher à l'aide de la Beo4.

Résolutions prises en charge par le téléviseur :
60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480,
1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

Pour afficher l'image de l'ordinateur ...

Appuyez à plusieurs reprises jusqu'à ce que PC* apparaisse dans l'afficheur de la Beo4

LIST

PC

Appuyez pour afficher l'image

GO

Ensuite, vous pouvez faire fonctionner votre ordinateur comme d'habitude.

**Pour que la Beo4 affiche PC, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 34.*

Si vous installez un BeoVision 8 dans une pièce où se trouve déjà un autre téléviseur Bang & Olufsen, et si les deux téléviseurs peuvent être pilotés à l'aide de la Beo4, il faut modifier le réglage des options du BeoVision 8, de manière à éviter toute mise en marche simultanée des deux téléviseurs.

Une télécommande pour les deux téléviseurs

Le bon fonctionnement du téléviseur dépend du choix de la bonne option :

Pour paramétrer votre téléviseur sur l'Option 4 ...

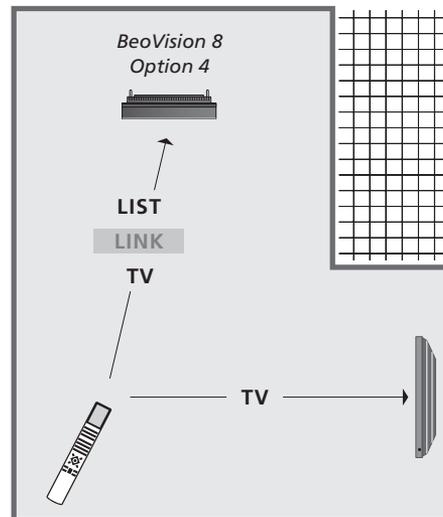
- > Tout en maintenant la touche **•** de la Beo4 enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4, puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **V.OPT** sur la Beo4 puis appuyez sur **4**.

Pilotage du téléviseur en mode Option 4 ...

D'une manière générale, l'activation d'une source (TV, etc.) se fait simplement en appuyant sur la touche de source correspondante de la Beo4. Mais si le téléviseur est réglé sur l'Option 4, la marche à suivre est la suivante :

- > Appuyez sur **LIST** jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique **LINK***.
- > Appuyez ensuite sur une touche de source vidéo, comme par ex. **TV**.

Pour que la Beo4 affiche **LINK, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 34.*



Pour utiliser le télétexte sur un téléviseur en mode Option 4, réglez la Beo4 sur « VIDEO 3 » ; il faut toutefois savoir que cela limite les fonctions de la Beo4 utilisables sur des téléviseurs réglés sur une autre option. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 », page 34.

Les touches de la Beo4 permettent directement de commander à distance un grand nombre de fonctions du téléviseur, de même que l'afficheur de la Beo4 permet d'accéder à davantage de fonctions.

Chaque fois qu'une source est affichée sur la Beo4 (TV, RADIO, etc.), vous pouvez appuyer sur la touche LIST et afficher des fonctions supplémentaires afin de vous aider à commander cette source, tout comme si vous appelez des touches supplémentaires. Vous pouvez également allumer des équipements supplémentaires connectés à votre téléviseur.

Vous pouvez personnaliser votre Beo4 afin qu'elle corresponde à votre téléviseur, et modifier l'ordre d'apparition de ces fonctions supplémentaires lorsque vous les appelez.

Remarque : la Beo4 intègre une liste de toutes les fonctions supplémentaires audio et vidéo Bang & Olufsen, cependant, seules les fonctions correspondant au téléviseur sont opérationnelles lorsque vous les appelez sur l'afficheur de la Beo4.

Configurer la Beo4

La Beo4 est configurée en usine pour être utilisée avec le BeoVision 8. Cependant, vous pouvez acheter une nouvelle Beo4 que vous pouvez configurer également pour votre téléviseur.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 LIST

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche ADD?

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher CONFIG? sur la Beo4 LIST CONFIG?

Appuyez afin de pouvoir choisir le type de configuration GO

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO? sur la Beo4 LIST VIDEO?

Appuyez pour accéder à la configuration vidéo GO

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO 2 sur la Beo4* LIST VIDEO 2

Appuyez pour mémoriser la configuration GO

STORED apparaît pour indiquer que la configuration a été mémorisée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 STORED

*Si le téléviseur est réglé sur Option 4, sélectionnez « VIDEO 3 ».

Ajouter une « touche » supplémentaire

Lorsque vous ajoutez une nouvelle fonction à la liste de la Beo4, vous pouvez faire apparaître cette nouvelle « touche » dans l'afficheur de la Beo4.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 LIST

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche ADD?

Appuyez pour afficher la liste des « touches » disponibles. La première « touche » s'affiche en clignotant. GO

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour ajouter et placer la « touche » sur sa position prééglée ou comme première « touche » dans la liste, ou ... GO

... appuyez pour intercaler la « touche » à une position spécifique dans la liste 1 – 9

ADDED apparaît, indiquant que la « touche » a été ajoutée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 ADDED

Déplacer des « touches » supplémentaires

Vous pouvez changer l'ordre dans lequel apparaissent les « touches » supplémentaires lorsque vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher MOVE? sur la Beo4 **LIST**
MOVE?

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour déplacer et placer la « touche » affichée en premier dans la liste, ou ... **GO**

... appuyez pour la positionner à un emplacement donné de la liste **1 – 9**

MOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été déplacée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **MOVED**

Supprimer une « touche » supplémentaire

Vous pouvez supprimer n'importe quelle « touche » supplémentaire disponible lorsque vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

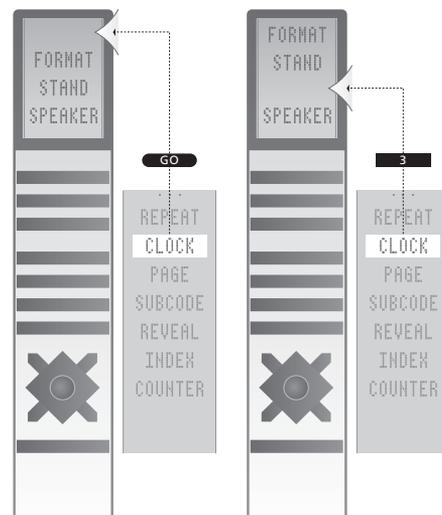
Appuyez à plusieurs reprises pour afficher REMOVE? sur la Beo4 **LIST**
REMOVE?

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

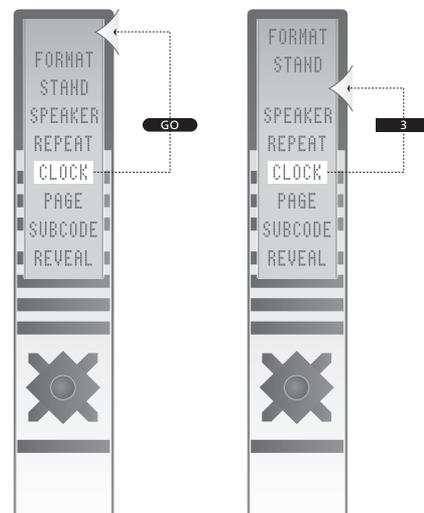
Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour supprimer la « touche » affichée **GO**

REMOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été supprimée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **REMOVED**



Ajouter une « touche » supplémentaire à la Beo4 en haut de la liste ou dans une position spécifique.



Déplacer une « touche » supplémentaire en haut de la liste ou vers une position spécifique.

Sommaire

Affichages et menus

Informations affichées et menus, *Manuel p. 5*
Menus à l'écran, 4

Appareil photo numérique

Connecter un appareil photo numérique, 20
Copie d'un caméscope sur une cassette vidéo, 20

Casque

Connecter un casque, 20

Chaînes de télévision

Appeler une liste de chaînes, *Manuel p. 6*
Ajouter de nouvelles chaînes de télévision, 13
Ajuster des chaînes réglées, 10
Déplacer des chaînes réglées, 8
Editer des chaînes réglées, 8
Nommer des chaînes réglées, 9
Nouveau réglage automatique, 12
Réglage automatique – première installation du téléviseur, 6
Sélectionner une chaîne de télévision, *Manuel p. 6*
Supprimer des chaînes réglées, 8

Connexions

Antenne et connexion secteur, 19
Casque, 20
Décodeur, 23
Décodeur STB, 24
Enceintes, 21
Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire, 26
Enregistreur vidéo, 25
Panneau de prises, 21
Prises pour connexions temporaires, 20

Contact

Contacteur Bang & Olufsen, *Manuel p. 14*

Décodeur

Connecter un décodeur, 23

Décodeur STB

Connecter un décodeur STB, 24
Fonctionnement universel de la Beo4, 31
Menu Set-top Box Controller, 30
Utiliser le décodeur STB dans une pièce liée, 31
Utiliser le menu propre au décodeur STB, 31

Emplacement

Installation de votre téléviseur, 18

Enceintes

Connecter des enceintes, 21
Modifier la balance et la combinaison des enceintes, *Manuel p. 9*
Réglages du son, 14

Entretien

Changement des piles de la Beo4, *Manuel p. 12*
Écran de télévision, *Manuel p. 12*
Entretien de votre téléviseur, *Manuel p. 12*
Maniement de votre téléviseur, 18

Format

Modifier le format de l'image, *Manuel p. 9*

Image

- Modifier le format de l'image, *Manuel p. 9*
- Réglage de la luminosité, de la couleur ou du contraste, *14*
- Supprimer l'image de l'écran, *14*

Moniteur d'ordinateur

- Affichage de l'image de l'ordinateur à l'écran, *32*
- Brancher un ordinateur, *22*
- Réglage de l'image, *14*

Panneau de prises

- Panneau de prises, *21*
- Prises caméscope, appareil photo numérique et casque, *20*

Première installation

- Procédure de la première installation, *6*

RGB

- Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 8*
- Première installation – sélection de la langue d'affichage des menus, *6*
- Sélection de la langue d'affichage des menus, *16*

Son

- Modifier la balance et la combinaison des enceintes, *Manuel p. 9*
- Modifier le type de son ou la langue, *Manuel p. 8*
- Régler le volume, les basses ou les aigus, *15*
- Régler ou supprimer le son, *Manuel p. 8*

Sous-titres

- Sous-titres du télétexte, *Manuel p. 11*

Syntonisation

- Ajouter de nouvelles chaînes de télévision, *13*
- Ajuster des chaînes réglées, *10*
- Déplacer des chaînes réglées, *8*
- Nommer des chaînes réglées, *9*
- Nouveau réglage automatique, *12*
- Réglage automatique – première installation du téléviseur, *6*
- Supprimer des chaînes réglées, *8*

Télécommande Beo4

- Ajouter une « touche » à la liste de fonctions de la Beo4, *34*
- Changement des piles de la Beo4, *Manuel p. 12*
- Configuration de la Beo4, *34*
- Déplacer des « touches » supplémentaires, *35*
- Nettoyage de la Beo4, *Manuel p. 12*
- Personnalisation de la Beo4, *34*
- Présentation de votre téléviseur et votre Beo4, *Manuel p. 4*
- Supprimer une « touche » de la liste de fonctions de la Beo4, *35*
- Utilisation de la Beo4, *Manuel p. 4*

Télétexte

- Fonctions de base du télétexte, *Manuel p. 10*
- Mémoriser les pages de télétexte préférées, *Manuel p. 11*
- Utilisation quotidienne des pages MEMO, *Manuel p. 11*



Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) – Protection de l'environnement

Le Parlement européen et le Conseil de l'Union européenne ont promulgué la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cette directive a pour objectif la prévention des déchets d'équipements électriques et électroniques et la promotion de la réutilisation et du recyclage ainsi que d'autres formes de récupération de tels déchets. En tant que telle, la directive concerne les producteurs, distributeurs et consommateurs.

La directive DEEE exige qu'aussi bien les fabricants que les utilisateurs mettent au rebut les équipements et pièces électriques et électroniques d'une manière respectueuse de l'environnement et que les matières ou l'énergie des équipements et déchets soient réutilisées ou récupérées.

Il n'est pas permis de jeter les équipements et pièces électriques et électroniques avec les ordures ménagères ; tous les équipements et pièces électriques et électroniques doivent être collectés et mis au rebut séparément.

Les produits et équipements qui peuvent être collectés en vue de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de récupération sont marqués d'un pictogramme qui figure sur la face avant de ce dépliant.

En mettant au rebut des équipements électriques et électroniques par le biais des systèmes de collecte disponibles dans votre pays, vous protégez l'environnement et la santé humaine, et contribuez à une utilisation rationnelle et sage des ressources naturelles. La collecte d'équipements et déchets électriques et électroniques évite la pollution éventuelle de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans les produits et équipements électriques et électroniques.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous assister et de vous conseiller sur la manière correcte de mise au rebut dans votre pays.

Des produits de petite taille ne sont pas toujours marqués du pictogramme montré à la première page, dans ce cas il figure dans le mode d'emploi, sur le certificat de garantie et est imprimé sur l'emballage.

CE Ce produit est conforme aux conditions énoncées dans les directives CEE 89/336 et 73/23.

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.

